

ЮРИДИЧЕСКИЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДЛЯ СУДА! ПРОКАТИТ В ЛЮБОЙ СТРАНЕ МИРА! ВО БЛАГО

а не просто бла бла

- 1) Ваша мама вас рожала, это действия описывается в словаре Блэка как
ДОСТАВКА (Delivery)

DELIVERY. In conveyancing. The final and absolute transfer of a deed, properly executed, to the grantee, or to some person for his use, in such manner that it cannot be recalled by the grantor. 13 N. J. Eq. 455; 1 Dev. Eq. 14.

In the law of sales. The tradition or transfer of the possession of personal property from one person to another.

Delivery is either actual or constructive. Thus, if goods cannot conveniently be actually handed from one person to another, as if they are in a warehouse or a ship, the delivery of the key of the warehouse, a delivery order, bill of lading, etc., is a constructive or symbolical delivery of the goods themselves. Williams, Pers. Prop. 37; Benj. Sales, 573.

In medical jurisprudence. The act of a woman giving birth to her offspring.

DELIVERY BOND. A bond given upon the seizure of goods (as under the revenue laws) conditioned for their restoration

Black's Law Dictionary 1st edition

DELIVERY. Доставка, передача.

В conveyancing (передаче недвижимости). Окончательная и безусловная передача правильно оформленного документа получателю или другому лицу для его использования таким образом, что он не может быть отозван передающей стороной.

13 N. J. Eq. 455; 1 Dev. Eq. 14.

В законе о продажах. Фактическая передача владения движимым имуществом от одного лица другому.

Delivery может быть фактической или **конструктивной**. Например, если товары не могут быть физически переданы из рук в руки, поскольку находятся на складе или корабле, то передача ключа от склада, delivery order, коносамента (bill of lading) и т. д. считается **конструктивной** или символической передачей самих товаров.

Williams, Pers. Prop. 37; Benj. Sales, 573.

В медицинской юриспруденции. Акт рождения женщиной своего потомства.

Страница 1 из 43

CONSTRUCTIVE TRUST. A trust raised by construction of law, or arising by operation of law, as distinguished from an express trust.

Wherever the circumstances of a transaction are such that the person who takes the legal estate in property cannot also enjoy the beneficial interest without necessarily violating some established principle of equity, the court will immediately raise a *constructive trust*, and fasten it upon the conscience of the legal owner, so as to convert him into a trustee for the parties who in equity are entitled to the beneficial enjoyment. Hill, Trustees, 116; 1 Spence, Eq. Jur. 511.

Black's Law Dictionary 1st edition

КОНСТРУКТИВНЫЙ ТРАСТ (CONSTRUCTIVE TRUST)

Траст, возникающий в силу толкования закона или непосредственно в силу действия закона, в отличие от прямо учреждённого траста (express trust).

Если обстоятельства сделки таковы, что лицо, получившее юридический титул на имущество (legal estate in property), не может одновременно пользоваться бенефициарным интересом (beneficial interest), не нарушая при этом какого-либо установленного принципа права справедливости (equity), суд немедленно устанавливает **конструктивный траст (constructive trust)** и возлагает его на совесть юридического собственника, тем самым превращая его в **доверительного управляющего (trustee)** в пользу тех лиц, которые по праву справедливости имеют право на бенефициарное пользование (beneficial enjoyment).

legal fiction. (17c) An assumption that something is true even though it may be untrue, made esp. in judicial reasoning to alter how a legal rule operates; specif., a device by which a legal rule or institution is diverted from its original purpose to accomplish indirectly some other object. • The constructive trust is an example of a legal fiction. — Often shortened to *fiction*. — Also termed *fiction of law*; *fictio juris*. [Cases: Trusts 91.]

"I . . . employ the expression 'Legal Fiction' to signify any assumption which conceals, or affects to conceal, the fact that a rule of law has undergone alteration, its letter remaining unchanged, its operation being modified. . . .

977

It is not difficult to understand why fictions in all their forms are particularly congenial to the infancy of society. They satisfy the desire for improvement, which is not quite wanting, at the same time that they do not offend the superstitious disrelish for change which is always present." Henry S. Maine, *Ancient Law* 21–22 (17th ed. 1901).

"Legal fiction is the mask that progress must wear to pass the faithful but bleary-eyed watchers of our ancient legal treasures. But though legal fictions are useful in thus mitigating or absorbing the shock of innovation, they work havoc in the form of intellectual confusion." Morris R. Cohen, *Law and the Social Order* 126 (1933).

Black's Law Dictionary 9th edition

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИКЦИЯ (LEGAL FICTION)

legal fiction. (XVII в.) Предположение о том, что нечто является истинным, хотя в действительности оно может быть ложным, используемое прежде всего в судебном рассуждении для изменения того, как действует правовая норма; в частности — приём, посредством которого правовая норма или институт отклоняется от своей первоначальной цели, чтобы косвенно достичь иной цели.

Конструктивный траст (constructive trust) является примером юридической фикции (legal fiction).

Часто сокращается до *fiction*. Также называется *fiction of law*; *fictio juris*.

«Я употребляю выражение "Legal Fiction" для обозначения **любого предположения, которое скрывает или делает вид, что скрывает тот факт**, что правовая норма подверглась изменению, при этом её буквальный текст остаётся неизменным, а её действие изменяется... Нетрудно понять, почему фикции во всех своих формах особенно свойственны ранним стадиям развития общества. Они удовлетворяют стремление к улучшению, которое не полностью отсутствует, и одновременно не оскорбляют суеверную неприязнь к изменениям, которая всегда присутствует».

Henry S. Maine, *Ancient Law*, pp. 21–22 (17th ed. 1901).

«Юридическая фикция — это маска, которую прогресс должен надеть, чтобы пройти мимо верных, но близоруких стражей наших древних юридических сокровищ. Но хотя юридические фикции полезны тем, что смягчают или поглощают удар нововведений, они производят разрушение в форме интеллектуальной путаницы».

Morris R. Cohen, *Law and the Social Order*, p. 126 (1933).

(3).

assumed name. (17c) 1. **ALIAS** (1). 2. The name under which a business operates or by which it is commonly known <Antex Corporation's assumed name is Computer Warehouse>. • Many states require an individual or business operating under an assumed name to file an assumed-name certificate, usu. in the secretary of state's office or the county clerk's office where the principal place of business is located. — Also termed *fictitious name*. See **D/B/A**. Cf. *corporate name* under **NAME**. [Cases: Corporations ↻ 46.]

Black's Law Dictionary 9st edition

ВЫМЫШЛЕННОЕ / ПРИНЯТОЕ ИМЯ (ASSUMED NAME)

assumed name. (XVII в.)

1. Псевдоним / **другое имя (ALIAS)**.
2. Имя, под которым предприятие осуществляет деятельность или под которым оно обычно известно.
Например: принятое имя (*assumed name*) корпорации *Antex Corporation* — *Computer Warehouse*.

Во многих штатах **физическое лицо или предприятие**, осуществляющее деятельность **под принятым именем (assumed name)**, обязано подать **свидетельство о принятом имени (assumed-name certificate)** — обычно в офис государственного секретаря штата (Secretary of State) либо секретаря округа (county clerk) по месту нахождения основного места деятельности.

Также называется **вымышленным именем (fictitious name)**.

См. **D/B/A (doing business as — осуществляющий деятельность под именем)**.

Ср. **corporate name** — корпоративное наименование, в статье **NAME**.

drainage for a waterway.

alias (ay-lee-əs), *adj.* Issued after the first instrument has not been effective or resulted in action.

alias, *adv.* 1. Otherwise called or named; also known as <William Grimsby, alias the Grim Reaper>. 2. At another time.

alias, *n.* (17c) 1. An assumed or additional name that a person has used or is known by. — Also termed *assumed name*; *fictitious name*. Cf. **PSEUDONYM**. [Cases:

Black's Law Dictionary 9st edition

ALIAS — ПСЕВДОНИМ / ДРУГОЕ ИМЯ

alias, прил. Выданный после того, как первый документ (instrument) не возымел действия или не привёл к результату.

alias, нареч.

1. Иначе называемый или именуемый; также известный как.
Например: *William Grimsby, alias the Grim Reaper* — «William Grimsby, также известный как Grim Reaper».
2. В другое время.

alias, сущ. (XVII в.)

1. Принятое, дополнительное или другое имя, которое человек использовал либо под которым он известен.
Также: *assumed name* — принятое имя; *fictitious name* — вымышленное имя.
Ср. **PSEUDONYM** — псевдоним.
[Судебные дела: **Names 14**.]
2. Ист. Второй судебный приказ (*writ*), выданный после того, как первый не был исполнен или оказался безрезультатным.
См. *alias writ* в статье **WRIT**.

Мн. ч.: **aliases**.

alias dictus, нареч. [лат.] — иначе называемый; также известный как. См. **ALIAS** (1).

Страница 3 из 43

Fictitious name. A counterfeit, alias, feigned, or pretended name taken by a person, differing in some essential particular from his true name (consisting of Christian name and patronymic), with the implication that it is meant to deceive or mislead. *See also* Alias.

Black's Law Dictionary 6st edition

FICTITIOUS NAME — ВЫМЫШЛЕННОЕ ИМЯ

Fictitious name. Поддельное, другое (*alias*), вымышленное или притворное имя, принятое человеком и отличающееся в каком-либо существенном отношении от его настоящего имени (состоящего из христианского/личного имени и отчества — Christian name and patronymic), с подразумеваемым намерением обмануть или ввести в заблуждение.

The screenshot shows the Merriam-Webster website with the search term 'person'. The left sidebar contains navigation links: Dictionary, Thesaurus, Definition (highlighted), Synonyms, Example Sentences, Word History, Phrases Containing, Rhymes, Entries Near, Related Articles, and Show More. The main content area displays the definition of 'person' as 'archaic : a character or part in or as if in a play : GUISE' with a quote from William Shakespeare. Below this is the entry for 'personhood' with its phonetic transcription and part of speech. A 'Usage of Person' section follows, explaining the etymology of 'person' and 'people'.

<https://www.merriam-webster.com/dictionary/person>

Слова **person** и **people** этимологически не связаны.

Person происходит от латинского **persona**, означавшего «маска актёра; персонаж в пьесе; лицо», тогда как **people** происходит от латинского **populus**, означавшего «народ».

Person — более старое слово; с начала XIII века оно обозначало как **human существо (human being)** — что является его наиболее распространённым значением и сегодня,

— так и **персонажа в пьесе** (значение, которое в современном употреблении встречается редко).

People было заимствовано в начале XIV века для общего обозначения **human существ**, а вскоре после этого — для обозначения более чем одного **person**.

На протяжении столетий **persons** конкурировало с **people** в этой роли, и на протяжении значительной части XX века форму **persons** рекомендовали использовать всякий раз, когда речь шла о группе или определённом количестве отдельных лиц, например: «лица за столом» (**the persons at the table**) и «семь лиц» (**seven persons**).

В настоящее время такое употребление в основном сохранилось в **юридическом контексте**; в остальных контекстах оно считается устаревшим.

Сегодня **people** является обычной формой множественного числа слова **person**.

Person. In general usage, a human being (*i.e.* natural person), though by statute term may include labor organizations, partnerships, associations, corporations, legal representatives, trustees, trustees in bankruptcy, or receivers. See *e.g.* National Labor Relations Act, § 2(1), 29 U.S.C.A. § 152; Uniform Partnership Act, § 2.

Scope and delineation of term is necessary for determining those to whom Fourteenth Amendment of Constitution affords protection since this Amendment expressly applies to “person.”

Aliens. Aliens are “persons” within meaning of Fourteenth Amendment and are thus protected by equal protection clause against discriminatory state action. *Foley v. Connelie*, D.C.N.Y., 419 F.Supp. 889, 891.

Bankruptcy Code. "Person" includes individual, partnership, and corporation, but not governmental unit. 11 U.S.C.A. § 101.

Commercial law. An individual or organization. U.C.C. § 1-201(30).

Corporation. A corporation is a "person" within meaning of Fourteenth Amendment equal protection and due process provisions of United States Constitution. *Metropolitan Life Ins. Co. v. Ward*, Ala., 470 U.S. 869, 105 S.Ct. 1676, 1683, 84 L.Ed.2d 751. The term "persons" in statute relating to conspiracy to commit offense against United States, or to defraud United States, or any agency, includes corporation. *Alamo Fence Co. of Houston v. U.S.*, C.A.Tex., 240 F.2d 179, 181.

In corporate law, "person" includes individual and entity. Rev. Model Bus. Corp. Act, § 1.40.

Foreign government. Foreign governments otherwise eligible to sue in U.S. courts are "persons" entitled to bring treble-damage suit for alleged antitrust violations under Clayton Act, Section 4. *Pfizer, Inc. v. Government of India*, C.A.Minn., 550 F.2d 396.

Illegitimate child. Illegitimate children are "persons" within meaning of the Equal Protection Clause of the Fourteenth Amendment, *Levy v. Louisiana*, 391 U.S. 68, 88 S.Ct. 1509, 1511, 20 L.Ed.2d 436; and scope of wrongful death statute, *Jordan v. Delta Drilling Co.*, Wyo., 541 P.2d 39, 48.

Interested person. Includes heirs, devisees, children, spouses, creditors, beneficiaries and any others having a property right in or claim against a trust estate or the estate of a decedent, ward or protected person which may be affected by the proceeding. It also includes persons having priority for appointment as personal representative, and other fiduciaries representing interested persons. The meaning as it relates to particular persons may vary from time to time and must be determined according to the particular purposes of, and matter involved in, any proceeding. Uniform Probate Code, § 1-201(20).

Labor unions. Labor unions are "persons" under the Sherman Act and the Clayton Act, *Casey v. F.T.C.*, C.A.Wash., 578 F.2d 793, 797, and also under Bankruptcy Code, *Highway and City Freight Drivers, Dockmen and Helpers, Local Union No. 600 v. Gordon Transports, Inc.*, C.A.Mo., 576 F.2d 1285, 1287.

Minors. Minors are "persons" under the United States Constitution, possessed of rights that governments must respect. *In re Scott K.*, 24 C.3d 395, 155 Cal.Rptr. 671, 674, 595 P.2d 105.

Municipalities. Municipalities and other government units are "persons" within meaning of 42 U.S.C.A. § 1983. Local government officials sued in their official capacities are "persons" for purposes of Section 1983 in those cases in which a local government would be suable in its own name. *Monell v. N. Y. City Department of Social Services*, 436 U.S. 658, 98 S.Ct. 2018, 2035, 56 L.Ed.2d 611. See Color of law.

Definition of "person" or "persons" covered by anti-trust laws includes cities, whether as municipal utility operators suing as plaintiffs seeking damages for anti-trust violations or as operators being sued as defendants. *City of Lafayette, La. v. Louisiana Power & Light Co., La.*, 435 U.S. 389, 98 S.Ct. 1123, 1128, 55 L.Ed.2d 364.

Protected person. One for whom a conservator has been appointed or other protective order has been made. Uniform Probate Code, § 5-103(18).

Resident alien. A resident alien is a "person" within the meaning of the due process and equal protection clauses of the Fourteenth Amendment. *C. D. R. Enterprises, Ltd. v. Board of Ed. of City of New York*, D.C. N.Y., 412 F.Supp. 1164, 1168.

Unborn child. Word "person" as used in the Fourteenth Amendment does not include the unborn. *Roe v. Wade*, 410 U.S. 113, 93 S.Ct. 705, 729, 35 L.Ed.2d 147. Unborn child is a "person" for purpose of remedies given for personal injuries, and child may sue after his birth. *Weeks v. Mounter*, 88 Nev. 118, 493 P.2d 1307, 1309. In some jurisdictions a viable fetus is considered a person within the meaning of the state's wrongful death statute, e.g. *Summerfield v. Superior Court*, 144 Ariz. 467, 698 P.2d 712, and within the meaning of the state's vehicular homicide statute, e.g. *Comm. v. Cass*, 392 Mass. 799, 467 N.E.2d 1324. See also Child; Children (*Rights of unborn child*); Unborn child; Viable child.

University. A state university is a "person", within meaning of § 1983. 42 U.S.C.A. § 1983. *Uberoi v. University of Colorado*, Colo., 713 P.2d 894, 900.

Persona /pə'sɒnə/. Lat. In the civil law, character in virtue of which certain rights belong to a man and certain duties are imposed upon him. Thus one man may unite many characters (*personæ*), as, for example, the characters of father and son, of master and servant.

Black's Law Dictionary 6st edition

PERSON — ЛИЦО

Person. В общем употреблении — human существо (human being), то есть natural person, хотя по закону этот термин может также включать трудовые организации, товарищества, ассоциации, корпорации, законных представителей, доверительных управляющих, конкурсных управляющих или управляющих имуществом.

См., например: **National Labor Relations Act, § 2(1), 29 U.S.C.A. § 152; Uniform Partnership Act, § 2.**

Объём и границы термина имеют значение для определения тех, кому предоставляется защита **Четырнадцатой поправкой к Конституции США**, поскольку эта поправка прямо применяется к «**person**».

Иностранцы (Aliens). Иностранцы являются «**persons**» в смысле Четырнадцатой поправки и поэтому защищены положением о равной защите от дискриминационных действий штата. *Foley v. Connelie*, 419 F.Supp. 889, 891.

Кодекс о банкротстве (Bankruptcy Code). «Person» **включает физическое лицо, товарищество и корпорацию**, но не включает **государственную единицу**. 11 U.S.C.A. § 101.

Коммерческое право (Commercial law). Физическое лицо или организация. U.C.C. § 1-201(30).

Корпорация (Corporation). **Корпорация является «person»** в смысле положений Четырнадцатой поправки о равной защите и надлежащей правовой процедуре. *Metropolitan Life Ins. Co. v. Ward*, 470 U.S. 869...

Термин «**persons**» в законе о сговоре с целью совершения преступления против США либо обмана США или их учреждения **включает корпорацию**. *Alamo Fence Co. of Houston v. U.S.*, 240 F.2d 179, 181.

В корпоративном праве «**person**» **включает физическое лицо (individual) и юридическое образование (entity)**. **Revised Model Business Corporation Act, § 1.40.**

Иностранное государство (Foreign government). Иностранные правительства, имеющие право предъявлять иски в судах США, являются «**persons**», имеющими право предъявлять иск о тройном возмещении ущерба за предполагаемые нарушения антимонопольного законодательства по § 4 Clayton Act. *Pfizer, Inc. v. Government of India*, 550 F.2d 396.

Внебрачный ребёнок (Illegitimate child). Дети, рождённые вне брака, являются «**persons**» в смысле положения о равной защите Четырнадцатой поправки. *Levy v. Louisiana*, 391 U.S. 68... Также — для целей закона о wrongful death. *Jordan v. Delta Drilling Co.*, 541 P.2d 39, 48.

Заинтересованное лицо (Interested person). **Включает наследников, отказополучателей, детей, супругов, кредиторов, бенефициаров и любых других лиц, имеющих имущественное право или требование к имуществу траста, наследственной массе умершего, подопечного или защищаемого лица**, которое может быть затронуто производством. Также включает лиц, имеющих приоритет при назначении личным представителем, и других фидуциариев, представляющих заинтересованных лиц. Значение термина может меняться в зависимости от конкретного производства. **Uniform Probate Code, § 1-201(20).**

Профсоюзы (Labor unions). Профсоюзы являются «persons» по Sherman Act и Clayton Act, а также по Bankruptcy Code.

Несовершеннолетние (Minors). Несовершеннолетние являются «persons» по Конституции США и обладают правами, которые государство обязано уважать. *In re Scott K.*, 24 C.3d 395...

Муниципалитеты (Municipalities). Муниципалитеты и другие государственные единицы являются «persons» в смысле 42 U.S.C.A. § 1983. Должностные лица местного самоуправления, привлечённые в официальном качестве, также могут считаться «persons» для целей § 1983. *Monell v. N.Y. City Department of Social Services*, 436 U.S. 658...

Защищаемое лицо (Protected person). Лицо, для которого назначен conservator или вынесено иное защитное постановление. **Uniform Probate Code, § 5-103(18).**

Иностранец-резидент (Resident alien). Иностранец-резидент является «person» в смысле положений Четырнадцатой поправки о due process и equal protection. *C.D.R. Enterprises, Ltd. v. Board of Ed. of City of New York*, 412 F.Supp. 1164, 1168.

Нерождённый ребёнок (Unborn child). Слово «person», используемое в Четырнадцатой поправке, не включает нерождённого ребёнка. *Roe v. Wade*, 410 U.S. 113...

Нерождённый ребёнок может считаться «person» для целей средств правовой защиты за телесные повреждения и после рождения может предъявить иск. *Weeks v. Mounter*, 493 P.2d 1307, 1309. В некоторых юрисдикциях жизнеспособный плод считается «person» для целей законодательства о wrongful death и vehicular homicide.

Университет (University). Государственный университет может считаться «person» в смысле § 1983. *Uberoi v. University of Colorado*, 713 P.2d 894, 900.

PERSONA

Persona [лат.]. В гражданском праве — правовой статус / качество, в силу которого человеку (man) принадлежат определённые права и на него возлагаются определённые обязанности.

Один человек может одновременно соединять в себе несколько persona, например статусы отца и сына, хозяина и слуги.

merriam-webster.com/dictionary/certificate

Dictionary Thesaurus certificate Games Word of the Day Grammar Word Finder

certificate 1 of 2 **noun**

cer-tif-i-cate (,)sər-ˈti-fi-kət

Synonyms of **certificate** ? Take our 3 question quiz on **certificate**

Simple Definition

- 1 : a document containing a **certified** statement especially as to the truth of something
specifically : a document **certifying** that one has fulfilled the requirements of and may practice in a field
- 2 : something serving the same end as a certificate
- 3 : a document evidencing ownership or debt
| a stock *certificate*

<https://www.merriam-webster.com/dictionary/certificate>

CERTIFICATE — СВИДЕТЕЛЬСТВО / СЕРТИФИКАТ

1. Документ, содержащий **заверенное (certified) утверждение**, особенно относительно истинности какого-либо факта.

В частности: документ, **удостоверяющий (certifying)**, что лицо выполнило установленные требования и имеет право осуществлять деятельность в определённой сфере.

2. Что-либо, выполняющее ту же функцию, что и свидетельство (certificate).

3. **Документ, подтверждающий право собственности или долг (ownership or debt).**

Например:

stock certificate — сертификат акций / свидетельство, подтверждающее владение акциями.

HomeLibrary CatalogueShips databaseResearchCollections

Ship names:

The following are writers' guidelines:

Names of specific ships and other vessels are both capitalized and italicized (or capitalized entirely - "all caps" - in text documents denying italics such as email, use of a mechanical typewriter.) Note that when such abbreviations as USS (United States ship) or HMS (Her/His Majesty's ship) precede a name, the word ship or other vessel type should not be used. The abbreviations themselves are not italicized.

e.g.

HMS *Frolic*; the British ship *Frolic*

https://navalmarinearchive.com/research/docs/ship_names.html

НАЗВАНИЯ СУДОВ (SHIP NAMES)

Ниже приведены рекомендации для авторов:

Названия конкретных **кораблей и других судов (ships and other vessels)** пишутся с **заглавной буквы и курсивом** (либо полностью заглавными буквами — **ALL CAPS** — в текстах, где курсив недоступен, например в электронной почте или при использовании механической пишущей машинки).

en.wikipedia.org/wiki/Wikipedia_talk%3ANaming_conventions_%28ships%29/Archive_5?utm_source=chatgpt.com

caps1/3

WIKIPEDIAThe Free Encyclopedia

Search Wikipedia

Search

caps1/3

Wikipedia talk:Naming conventions (ships)/Archive 5

Project pageTalkReadEditView historyTools

From Wikipedia, the free encyclopedia

< Wikipedia talk:Naming conventions (ships)

This is an archive of past discussions on Wikipedia:Naming conventions (ships). Do not edit the contents of this page. If you wish to start a new discussion or revive an old one, please do so on the current talk page.

Archive 1←Archive 3Archive 4Archive 5Archive 6

US Navy Correspondence Manual vs. US Navy Style Guide, which takes precedence?

The US Navy Correspondence Manual still directs the use of all caps when spelling out a ship's name. Link to current manual: <http://doni.daps.dla.mil/SECNAV%20Manuals/1/5216.5.pdf>

The Navy Style Guide says to Capitalize each first letter of a ships name and Initials and to Italicize the name when the correspondence is for "ALL HANDS" meaning external documents. http://www.navy.mil/submit/view_styleguide.asp

The US GPO Style Manual, para 11.6 says to Italicize the ship's name <http://www.gpo.gov/fdsys/pkg/GPO-STYLEMANUAL-2008/pdf/GPO-STYLEMANUAL-2008.pdf>

Most US Navy coorespondence still contains the ship's name in all CAPS and not Italicized. It seems that the in the US Navy, the Navy Coorespondence Manual, although most likely incorrect and needing an update, takes precedence over the GPO Style Manual and the US Navy Style Guide.

Any feedback appreciated? 24.153.34.98 (talk) 14:06, 10 March 2015 (UTC)

Neither is particularly relevant to Wikipedia, since we follow our own manual of style - standard practice on Wikipedia is to italicize the name and only capitalize the initial letters - for example, USS *Enterprise* or HMS *Emperor of India*. Parsecboy (talk) 14:17, 10 March 2015 (UTC)

(edit conflict) I can't speak to which has precedence within the Navy. I think I can say that at Wikipedia, neither of those have precedence over WP:NC-SHIP primarily because Wikipedia deals with all the world's navies, not just the US Navy.

—Trappist the monk (talk) 14:22, 10 March 2015 (UTC)

In fact, Wikipedia guidelines MOS:ALLCAPS specifically prohibits using uppercase, even going so far as to say that uppercase in sources should be reduced to title case. There are a very few exceptions (acronyms, the tetragrammaton, interlinear glossing of grammatical morphemes and transcription of logograms). The bizarre typography of the US navy isn't one of the exceptions. I note that the US Navy used to put all official correspondence in uppercase until June 2013 - according to the BBC. Shem (talk) 18:50, 11 April 2015 (UTC)

3

https://en.wikipedia.org/wiki/Wikipedia_talk%3ANaming_conventions_%28ships%29/Archive_5

US Navy Correspondence Manual против US Navy Style Guide — что имеет приоритет?

Последний комментарий: 11 лет назад

4 комментария

4 участника обсуждения

US Navy Correspondence Manual по-прежнему предписывает использовать **ВСЕ ЗАГЛАВНЫЕ БУКВЫ** при написании полного названия корабля.

Ссылка на действующее руководство:

<http://doni.daps.dla.mil/SECNAV%20Manuals1/5216.5.pdf>

Navy Style Guide говорит, что каждое первое слово в названии корабля и инициалы следует писать с заглавной буквы, а само название выделять курсивом, когда корреспонденция предназначена для «**ALL HANDS**», то есть для внешних документов.
http://www.navy.mil/submit/view_styleguide.asp

US GPO Style Manual, пункт 11.6, говорит, что название корабля следует выделять курсивом.

<http://www.gpo.gov/fdsys/pkg/GPO-STYLEMANUAL-2008/pdf/GPO-STYLEMANUAL-2008.pdf>

В большинстве корреспонденции US Navy название корабля по-прежнему пишется **ВСЕМИ ЗАГЛАВНЫМИ БУКВАМИ** и без курсива.

WRITING STYLE GUIDE AND PREFERRED USAGE FOR DoD ISSUANCES

TABLE OF CONTENTS

SECTION 1: GENERAL PRINCIPLES.....	2
1.1. General Principles.....	2
1.2. Rules Specific to DoD Issuances.....	3
a. Referencing and References.....	3
b. Helping Verbs.....	4
c. Generic Pronouns.....	4
d. Personal Pronouns and Point of View.....	4
e. Abbreviations and Acronyms.....	5
f. Footnotes, Endnotes, and Use of the Term “Note.”.....	5
g. Use of the Term “See” and of Parenthetical Remarks.....	5
h. Use of Directional Terms.....	6
i. Names of Ships, Exercises, and Operations.....	6
j. Address Blocks in DoD Issuances.....	6
1.3. Resources for Writing DoD Issuances.....	6
a. DoD Issuance Website.....	6
b. Other Resources.....	6
SECTION 2: PREFERRED USAGE FOR DoD ISSUANCES.....	7
SECTION 3: LIST OF HYPHENATED MODIFIERS USED IN DoD ISSUANCES.....	27

TABLES

Table 1. Characteristics and Examples of Passive and Active Voice.....	2
Table 2. Examples of Parallel Construction.....	3

https://www.esd.whs.mil/Portals/54/Documents/DD/iss_process/Writing_Style_Guide.pdf

below) when referring to a part of the issuance. Refer to the paragraphs being discussed by number.

i. Names of Ships, Exercises, and Operations. Always use all caps for the names of ships (e.g., “USS AGILE,” “USNS IMPECCABLE” – not “USS Agile,” “USNS Impeccable”) and military exercises and operations (e.g., “Operation SOUTHERN WATCH” – not “Operation Southern Watch”).

i. Названия кораблей, учений и операций. Всегда используйте **ВСЕ ЗАГЛАВНЫЕ БУКВЫ** для названий кораблей (например, “USS AGILE”, “USNS IMPECCABLE” — а не “USS Agile”, “USNS Impeccable”), а также для военных учений и операций (например, “Operation SOUTHERN WATCH” — а не “Operation Southern Watch”).

1. Subsection Level 2

a. Subsection Level 3 (italic)

(1) Subsection Level 4

Proper Reference to Trademarks

Except when uppercase or lowercase letters are part of the design, generally distinguish trademarks from surrounding text by referring to them in ALL **CAPS**.

The Kellogg Company recently launched a new **KELLOGG'S EGGO** waffle.

Last week, ToroHead, Inc. applied to register the trademark **ToroMR**.

A trademark should be used as a modifier, not a noun, and should be followed by the noun it modifies.

A **HERSHEY'S KISSES** candy [not a **HERSHEY'S KISS**]

Never modify a trademark by pluralizing it.

TIC TAC candies [not **TIC TACs** or **TIC TACS**]

KLEENEX tissues [not **KLEENEXES**]

Trademarks should not be used as verbs:

<https://www.inta.org/resources/the-trademark-reporter/tmr-submission-guidelines/>

ПРАВИЛЬНОЕ ОБОЗНАЧЕНИЕ ТОВАРНЫХ ЗНАКОВ (PROPER REFERENCE TO TRADEMARKS)

За исключением случаев, когда заглавные или строчные буквы являются частью дизайна, как правило, **выделяйте товарные знаки (trademarks) среди окружающего текста, указывая их ВСЕМИ ЗАГЛАВНЫМИ БУКВАМИ (ALL CAPS).**

Компания Kellogg Company недавно выпустила новые вафли **KELLOGG'S EGGO**.

На прошлой неделе ToroHead, Inc. подала заявку на регистрацию товарного знака **ToroMR**.

Товарный знак должен использоваться **как определение (modifier), а не как существительное (noun)**, и после него должно следовать существительное, которое он определяет.

Конфета **HERSHEY'S KISSES**
[не **a HERSHEY'S KISS**]

Никогда не изменяйте товарный знак, образуя от него множественное число.

Конфеты **TIC TAC**
[не **TIC TACs** или **TIC TACS**]

Салфетки **KLEENEX**
[не **KLEENEXE**]

Merriam-Webster Est. 1828

Dictionary Thesaurus birthing room | x Q Games Word of the Day Grammar Word Finder Slang

Dictionary

birthing room noun

Definition : a comfortably furnished hospital room where both labor and delivery take place and in which the baby usually remains during the hospital stay

Example Sentences

Word History

Rhymes

<https://www.merriam-webster.com/dictionary/birthing%20room>

BIRTHING ROOM — РОДИЛЬНАЯ ПАЛАТА / РОДИЛЬНАЯ КОМНАТА

Существительное (noun).

Родильная палата (birthing room) — комфортно оборудованная больничная палата, в которой проходят как схватки/родовая деятельность (**labor**), так и непосредственно **роды (delivery)** и в которой ребёнок обычно остаётся на протяжении пребывания в больнице.

LABOR. Work; toil; service. Continued exertion, of the more onerous and inferior kind, usually and chiefly consisting in the protracted expenditure of muscular force, adapted to the accomplishment of specific useful ends. It is used in this sense in several legal phrases, such as "a count for work and labor," "wages of labor," etc.

"Labor," "business," and "work" are not synonyms. Labor may be business, but it is not necessarily so; and business is not always labor. Labor implies toil; exertion producing weariness; manual exertion of a toilsome nature. Making an agreement for the sale of a chattel is not within a prohibition of common labor upon Sunday, though it is (if by a merchant in his calling) within a prohibition upon business. 2 Ohio St. 387.

LABOR — ТРУД / РАБОТА- LABOR. Работа; тяжёлый труд; служба. Продолжительное усилие, более тяжёлого и низшего характера, обычно и главным образом состоящее в длительном применении мускульной силы, направленной на достижение определённых полезных целей.

В этом смысле термин используется в нескольких юридических выражениях, таких как «иск за выполненную работу и труд» (a count for work and labor), «заработная плата за труд» (wages of labor) и т. д.; «Labor» (труд), «business» (деловая деятельность) и «work» (работа) не являются синонимами. Labor может являться business, но не обязательно; и business не всегда является labor. Labor подразумевает тяжёлый труд; усилие, вызывающее утомление; физическое усилие тяжёлого характера.

Заключение соглашения о продаже движимого имущества (chattel) не подпадает под запрет обычного труда (common labor) в воскресенье, хотя оно подпадает под запрет деловой деятельности (business), если совершается торговцем в рамках его занятия.

dictionary.cambridge.org/dictionary/english/delivery-suite

late Grammar Thesaurus Cambridge Dictionary +Plus Games

English Grammar English-Spanish Spanish-Eng

Meaning of **delivery suite** in English

delivery suite

noun [C] mainly UK

UK /dɪˈlɪv.ər.i.swiːt/ US /dɪˈlɪv.ə.i.swiːt/

Add to word list

a part of a hospital with rooms and equipment used when babies are born:

- She was examined and taken straight to the delivery suite to give birth.
- A doctor is always available in the delivery suite.

<https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/delivery-suite>

delivery suite — родильное отделение / родильный блок

Существительное [исчисляемое], главным образом британский английский.

Часть больницы с помещениями и оборудованием, используемыми **во время рождения детей.**

QUAY; FREE ON BOARD.

delivery, *n.* (15c) 1. The formal act of transferring something, such as a deed; the giving or yielding possession or control of something to another. 2. The thing so transferred or conveyed. Cf. LIVERY. — **deliver**, *vb.*

constructive delivery. (18c) An act that amounts to a transfer of title by operation of law when actual transfer is impractical or impossible. • For example, the delivery of a deposit-box key by someone who is ill and immobile may amount to a constructive delivery of the box's contents even though the box may be miles away. For the three traditional types of constructive delivery, see ATTORNMENT; CONSTITUTUM POSSESSORIUM; TRADITIO BREVI MANU.

delivery, сущ. (XV в.)

1. **Формальный акт передачи чего-либо, например документа (deed); предоставление или передача владения либо контроля над чем-либо другому лицу.**
2. **Вещь, переданная или доставленная таким образом.**

КОНСТРУКТИВНАЯ ПЕРЕДАЧА

constructive delivery. (XVIII в.)

Действие, которое в силу закона считается **передачей правового титула (transfer of title)**, когда фактическая передача невозможна или практически неосуществима.

Например, передача **ключа от банковской депозитной ячейки** человеком, который болен и обездвижен, может считаться **конструктивной передачей содержимого ячейки**, даже если сама ячейка находится за много миль.

О трёх традиционных видах конструктивной передачи см. ATTORNMENT; CONSTITUTUM POSSESSORIUM; TRADITIO BREVI MANU.

2. A plant, a species of *Ophrys* or *twyblade*; also a species of *Orchis*. *Encyc.*

3. In *cookery*, the nest of a small swallow, of China, and the neighboring countries, delicately tasted, and mixed with soups. This nest is found in the rocks; it is of a hemispherical figure, of the size of a goose egg, and in substance resembles isinglass. In the East, these nests are esteemed a great luxury, and sell at a very high price. *Encyc.*

BIRDSTARES and **BIRDSTONGUE**; names of plants.

BIRD-WITTED, *a.* Not having the faculty of attention. *Bacon.*

BI REME, *n.* [*L. biremis, bis* and *remis*, an oar.]

A vessel with two banks or tiers of oars.

BIRG'ANDER, *n.* The name of a wild goose. *Qu. Bergander.*

BIRHOMBOIDAL, *a.* [*bis* and *rhomboid*.] Having a surface composed of twelve rhombic faces, which, being taken six and six, and prolonged in idea, till they intercept each other, would form two different rhombs. *Cleveland.*

BIRK'EN, *v. t.* [from *birch*, *Sax. birce, byrc*.] To beat with a birch or rod. *Obs.*

BIROS'TRATE, } *Ch. Relig. Appeal.*
BIROS'TRATED, } [*L. bis, twice*, and
 } [*a. rostrum*, a beak.]

Having a double beak, or process resembling a beak.

The capsule is bilocular and birostrated.

BIRT, *n. hurt*. A fish, called also turbot.

BIRTH, *n. berth*. [*Sax. byrd, beorth*; *D. geboorte*; *Ger. geburt*; *Ir. beirthe*; *L. par-tus*, the participle of *pario*, to bear.]

1. The act of coming into life, or of being born. Except in poetry, it is generally applied to human beings; as the *birth* of a son.

2. Lineage; extraction; descent; as, *Grecian birth*. *Denham.*

It is used of high or low extraction; but is often used by way of distinction for a descent from noble or honorable parents and ancestors; as a man of *birth*.

3. The condition in which a person is born. A foe by *birth* to Troy. *Dryden.*

4. That which is born; that which is produced, whether animal or vegetable. *Milton. Addison.*

5. The act of bringing forth; as, she had two children at a *birth*.

6. In a *theological sense*, regeneration is called the *new birth*.

7. Origin; beginning; as the *birth* of an empire.

BIRTH, BERTH, *n.* A station in which a ship rides. [See *Berth*.]

BIRTHDAY, *n.* [*birth* and *day*.] The day in which any person is born.

2. The same day of the month, in which a person was born, in every succeeding year; often celebrated as a joyful anniversary. It sometimes has the form of an attribute; as a *birth-day* ode.

BIRTHDOM, *n.* [*birth* and *dom*. See *Dom* and *Doom*.] Privilege of birth. [Not used.] *Shak.*

BIRTH'ING, *n.* Any thing added to raise the sides of a ship. *Ash. Bailey.*

BIRTH'NIGHT, *n.* [*birth* and *night*.] The

night in which a person is born; and the anniversary of that night in succeeding years.

BIRTH/PLACE, *n.* [*birth* and *place*.] The town, city or country, where a person is born; more generally, the particular town, city, or other local district.

BIRTH'RIGHT, *n.* [*birth* and *right*.] Any right or privilege, to which a person is entitled by birth, such as an estate descendible by law to an heir, or civil liberty under a free constitution.

Esau, for a morsel, sold his *birthright*. *Heb. xii.*

It may be used in the sense of primogeniture, or the privilege of the first born, but is applicable to any right which results from descent.

BIRTH-SONG, *n.* A song sung at the birth of a person.

BIRTH-STRANGLED, *a.* [*birth* and *strangled*.] Strangled or suffocated in being born. *Shak.*

BIRTH'WORT, *n.* [*birth* and *wort*.] A genus of plants, *Aristolochia*, of many species. Of these are the snake root of America, and the *contrayerva* of Jamaica. *Encyc.*

BISA, } A coin of Pegu, of the value of half
BIZA, } *n.* a ducat; also, a weight. *Encyc.*

BIS'COTIN, *n.* [*Fr.*] A confection, made of flour, sugar, marmelade and eggs.

BIS'CUIT, *n.* *biskit*. [*Fr.* compounded of *L. bis, twice*, and *cuit*, baked; *It. biscotto*; *Sp. bizcocho*.]

1. A kind of bread, formed into cakes, and baked hard for seamen.

2. A cake, variously made, for the use of private families. The name, in England, is given to a composition of flour, eggs, and sugar. With us the name is given to a composition of flour and butter, made and baked in private families. But the compositions under this denomination are very various.

3. The body of an earthen vessel, in distinction from the glazing. *Thomson.*

BISECT, *v. t.* [*L. bis, twice*, and *seco, sec-tum*, to cut. See *Section*.]

To cut or divide into two parts. In *geometry*, one line *bisects* another when it crosses it, leaving an equal part of the line on each side of the point where it is crossed.

BISECTED, *pp.* Divided into two equal parts.

BISECT'ING, *ppr.* Dividing into two equal parts.

BISECT'ION, *n.* The act of cutting into two equal parts; the division of any line or quantity into two equal parts.

BISEGMENT, *n.* [*bis* and *segment*.] One of the parts of a line, divided into two equal parts.

BISEX'OUS, *a.* Consisting of both sexes. *Brown.*

BISH'OP, *n.* [*L. episcopus*; *Gr. επσκοπος*, of *επι*, over, and *σκοπος*, inspector, or visitor; whence *επισκοπος*, to view, or inspect; whence *επισκοπος*, to visit or inspect; also *επισκοπος*, to view. This Greek and Latin word accompanied the introduction of christianity into the west and north of Europe, and has been corrupted into *Saxon bishop*, *bis-cop*, *Sw. and Dan. biskop*, *D. bischof*, *Ger. bischof*, *It. vescovo*, *Fr. eveque*, *Sp.*

obispo, *Port. bispo*, *W. esgob*, and *Ir. esgob*.

In *Ar. and Pers.* اسقف *oskof*. This title the Athenians gave to those whom they sent into the provinces subject to them, to inspect the state of affairs; and the Romans gave the title to those who were inspectors of provisions.]

An overseer; a spiritual superintendent, ruler or director; applied to Christ.

Ye were as sheep going astray, but are now returned to the shepherd and bishop of your souls. *1 Pet. ii.*

In the *primitive church*, a spiritual overseer; an elder or presbyter; one who had the pastoral care of a church.

The same persons are in this chapter called elders or presbyters, and overseers or bishops.

Scott, Comm. Acts xx
Till the churches were multiplied, the bishops and presbyters were the same. *Rb. Phil. i. 1*
1 Tim. iii. 1 Tit. i. 7.

Both the Greek and Latin fathers do, with one consent, declare, that bishops were called presbyters, and presbyters bishops, in apostolic times, the name being then common.

Whitby.

3. In the Greek, Latin, and some Protestant churches, a prelate, or person consecrated for the spiritual government and direction of a diocese. In *Great Britain*, bishops are nominated by the king, who, upon request of the dean and chapter, for leave to elect a bishop, sends a *conge d'elire*, or license to elect, with a letter missive, nominating the person whom he would have chosen. The election, by the chapter, must be made within twelve days, or the king has a right to appoint whom he pleases. Bishops are consecrated by an archbishop, with two assistant bishops. A bishop must be thirty years of age; and all bishops, except the bishop of Man, are peers of the realm. *Blackstone.*

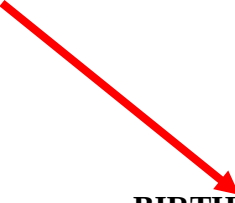
By the canons of the Protestant Episcopal church in the United States, no diocese or state shall proceed to the election of a bishop, unless there are at least six officiating presbyters residing therein, who shall be qualified, according to the canons, to vote for a bishop; a majority of whom at least must concur in the election. But the conventions of two or more dioceses, or states, having together nine or more such presbyters, may join in the election of a bishop. A convention is composed of the clergy, and a lay delegation, consisting of one or more members from each parish. In every state, the bishop is to be chosen according to such rules as the convention of that state shall ordain. The mode of election, in most or all of the states, is by a concurrent vote of the clergy and laity, in convention, each body voting separately. Before a bishop can be consecrated, he must receive a testimonial of approbation from the General Convention of the church; or if that is not in session, from a majority of the standing committee in the several dioceses. The mode of consecrating bishops and ordaining priests and deacons differs not essentially from the practice in England.

Bishop Brownell.
BISH'OP, *n.* A cant word for a mixture of wine, oranges, and sugar. *Swift.*

BIRTH — РОЖДЕНИЕ

BIRTH, сущ.

1. **Рождение.** См. *born, beareth; производить; нем. gebären; лат. berthā; pario* — *рождать, приносить потомство (to bear).*
 1. **Акт появления на свет; жизнь или бытие, возникшие в результате рождения.** За исключением поэзии, обычно применяется к человеческим существам; например, **рождение души (birth of a soul).**
 2. **Происхождение; родословная; извлечение; потомство (lineage; extraction; descent);** например, греч. *eian birth.*
Употребляется в отношении высокого или низкого происхождения; но часто используется как отличие или происхождение от благородных либо почётных родителей и предков; например, **человек по рождению (a man of birth).**
 3. **Состояние, в котором person рождается.**
«Свободный по рождению» (*free by birth*) — Трей.
 4. **То, что рождено; то, что произведено, будь то животное или растение.** — *Milton. Addison.*
 5. **Акт произведения на свет; также то, что рождено при рождении (that which is born at a birth).**
 6. В богословском смысле возрождение называется **новым рождением (new birth).**
 7. **Происхождение; начало; например, рождение мира (birth of a world).**



BIRTH; BERTH — место/позиция, в которой судно стоит на якоре или находится у причала. См. BERTH.

BIRTHRIGHT — ПРАВО ПО РОЖДЕНИЮ

BIRTH'RIGHT, сущ. [birth и right]. Любое право или привилегия, которыми человек обладает по рождению, например **наследственное имущество (estate),** переходящее к наследнику по закону, либо гражданская свобода при свободной конституции.

Исав продал своё право первородства (birthright). — Heb. xii.

Также употребляется в значении **первородства (primogeniture)** или привилегии первенца; однако применяется к **любому праву, возникающему вследствие происхождения (descent).**

То есть в словаре ВЕБСТЕРА слова BERTH и BIRTH имеют знак равенства

2) Когда мама вас родила уже, то- ТО что она родила считается **продуктом** и **ХУМАНАМ (монстрам)**

смотри выдержку из закона штат Maine, США:

<https://legislature.maine.gov/statutes/22/title22sec1595.html>

Перевод: §1595. Определения «живорождённый» и «живорождение»

«Живорождённый» (Live born) и «живорождение» (live birth), как эти термины используются в настоящей главе, означают **продукт зачатия** (product of conception) **после полного изгнания** или извлечения **из организма матери**, независимо от продолжительности беременности, который дышит или проявляет какой-либо иной признак жизни, такой как биение сердца, **пульсация пуповины** или **определённое движение произвольных мышц, независимо от того, была ли перерезана пуповина или остаётся ли прикреплённой плацента.**

Каждый **продукт** такого рождения считается **живорождённым (live born)** и полностью признаётся человеческой личностью (**human person**) в соответствии с законодательством штата Maine.

[PL 1977, c. 696, §186 (NEW).]

Теперь смотрим значение слово **ПРОДУКТ** и **ХУМАН**:

Product. With reference to property, term refers to proceeds; yield; income; receipts; return. Goods produced or manufactured, either by natural means, by hand, or with tools, machinery, chemicals, or the like. Something produced by physical labor or intellectual effort or something produced naturally or as result of natural process as by generation or growth. *Minnesota Power & Light Co. v. Personal Property Tax, Taxing Dist., City of Fraser, School Dist. No. 695, 289 Minn. 64, 182 N.W.2d 685, 691.*

Black's Law Dictionary 6th edition (page 1215)

Перевод: Продукт (Product). В отношении имущества данный термин означает: выручку; доходность; доход; поступления; отдачу. Товары, произведённые или изготовленные либо естественным способом, вручную, либо с использованием инструментов, машин, химических веществ или тому подобного. Что-либо, произведённое физическим трудом или интеллектуальным усилием, либо что-либо, **произведённое естественным образом или в результате естественного процесса, например посредством размножения или роста.** *Minnesota Power & Light Co. v. Personal Property Tax, Taxing Dist., City of Fraser, School Dist. No. 695, 289 Minn. 64, 182 N.W.2d 685, 691*

PRODUCT

product. Something that is distributed commercially for use or consumption and that is usu. (1) tangible personal property, (2) the result of fabrication or processing, and (3) an item that has passed through a chain of commercial distribution before ultimate use or consumption. See MANUFACTURE; PRODUCTS LIABILITY. [Cases: Products Liability 1, 8. C.J.S. Products Liability §§ 2-3, 11-15.]

defective product. A product that is unreasonably dangerous for normal use, as when it is not fit for its intended purpose, inadequate instructions are provided for its use, or it is inherently dangerous in its design or manufacture. [Cases: Products Liability 8, 11, 14. C.J.S. Products Liability §§ 11-15, 19-21, 25-29.]

Black's Law Dictionary 8 edition (page 3819)

Перевод: ПРОДУКТ (PRODUCT)

Продукт (product). Что-либо, **распространяемое в коммерческом порядке для использования или потребления и обычно являющееся:**

- (1) **материальным движимым имуществом,**
- (2) результатом **изготовления** или обработки, и
- (3) предметом, который прошёл через цепочку коммерческого распределения до конечного использования или потребления.

См. ИЗГОТОВЛЕНИЕ (MANUFACTURE); ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРОДУКЦИЮ (PRODUCTS LIABILITY).

[Судебные дела: *Products Liability* 1, 8. C.J.S. *Products Liability* §§ 2-3, 11-15.]

usucapio. See USUCAPIO.

PRODUCE

produce (proh-dooz), n. The product of natural growth, labor, or capital; esp., agricultural products.

produce (pr<<schwa>>-dooz), vb.1. To bring into existence; to create. 2. To provide (a

3818

P

Black's Law Dictionary (8th ed. 2004).

Page 3819

document, witness, etc.) in response to subpoena or discovery request. 3. To yield (as revenue).4. To bring (oil, etc.) to the surface of the earth.

Black's Law Dictionary 8 edition (page 3818-3819)

Перевод: PRODUCE

produce (прóдьюс), сущ. Продукт естественного роста, труда или капитала; **особенно — сельскохозяйственная продукция.**

produce (прэдьюс), глаг.

1. Порождать; создавать; приводить к существованию.
2. Предоставлять / предъявлять (документ, свидетеля и т. п.) в ответ на судебную повестку (subpoena) или запрос о раскрытии доказательств (discovery request).
3. Приносить (например, доход).
4. Извлекать / выводить на поверхность земли (нефть и т. п.).

particular business or trade, manufacture a particular article, or control the sale of the whole supply of a particular commodity.

Defined in English law to be "a license or privilege allowed by the king for the sole buying and selling, making, working, or using, of anything whatsoever; whereby the subject in general is restrained from that liberty of manufacturing or trading which he had before." 4 Bl. Comm. 159; 4 Steph. Comm. 291.

MONSTER. A prodigious birth; a human birth or offspring not having the shape of mankind; which cannot be heir to any land, albeit it be brought forth in marriage. Bract. fol. 5; Co. Litt. 7, 8; 2 Bl. Comm. 246.

Black's Law Dictionary 1 edition

MONSTER. Монстр.

Чрезвычайное рождение;

человеческое- (human birth)

рождение или потомство, не имеющее формы человека; которое не может быть наследником никакого земельного владения, даже если родилось в браке.

Bract. fol. 5; Co. Litt. 7, 8; 2 Bl. Comm. 246.

Also termed *hommes feodaux*.

homo (hoh-moh), *n.* [Latin] *Hist.* 1. A male human. 2. A homo sapiens; a human being of either sex. 3. A slave. 4. A vassal; a feudal tenant. 5. A retainer, dependent, or servant. Pl. *homines*. See HOMINES.

homo alieni juris (ay-lee- or al-ee-ee-ni joor-is). See FILIUSFAMILIAS.

homo chartularius (kahr-chə-lair-ee-əs). A slave man-umitted by charter.

Black's Law Dictionary 1 edition (page 832)

homo (хóмо), сущ. [лат.] Ист.

1. Человек мужского пола.
2. Homo sapiens; человеческое существо любого пола.
3. Раб.
4. Вассал; феодальный держатель земли.
5. Служащий, зависимое лицо или слуг

Другими словами ХУМАН (человек по нашему) это монстр, раб, служащий, работник, феодал, тот кто платит аренду за землю который не может унаследовать земли (они нас так называют в своих документах)

После того, как женщина родила свою продукцию коммерческого плана, ей дают в роддоме **коносамент** (смотри слово выше, *delivery (bill of lading)*)

BILL OF LADING. In common law. The written evidence of a contract for the carriage and delivery of goods sent by sea for a certain freight. 1 H. Bl. 359.

A written memorandum, given by the person in command of a merchant vessel, acknowledging the receipt on board the ship of certain specified goods, in good order or "apparent good order," which he undertakes, in consideration of the payment of freight, to deliver in like good order (dangers of the sea excepted) at a designated place to the consignee therein named or to his assigns.

The term is often applied to a similar receipt and undertaking given by a carrier of goods by land.

A bill of lading is an instrument in writing, signed by a carrier or his agent, describing the freight so as to indentify it, stating the name of the consignor, the terms of the contract for carriage, and agreeing or directing that the freight be delivered to the order or assigns of a specified person at a specified place. Civil Code Cal. § 2126; Civil Code Dak. § 1229.

Black's Law Dictionary 1 edition

BILL OF LADING. **КОНОСАМЕНТ**

Письменное доказательство договора на перевозку и доставку товаров, отправленных морем за определённый фрахт. 1 H. Bl. 359.

Письменный документ, выдаваемый лицом, командующим торговым судном, который подтверждает приём на борт судна определённых указанных товаров в хорошем состоянии или в «внешне хорошем состоянии» и которым это лицо обязуется, в обмен на уплату фрахта, доставить их в таком же хорошем состоянии (за исключением морских опасностей) в указанное место названному в документе грузополучателю либо его правопреемникам.

одноразовая выплата матери

Термин часто применяется также к аналогичной расписке и обязательству, выдаваемым перевозчиком товаров по суше.

Коносамент (bill of lading) — это письменный документ, подписанный перевозчиком или его агентом, описывающий груз таким образом, чтобы его можно было идентифицировать, указывающий имя грузоотправителя, условия договора перевозки и содержащий соглашение или распоряжение о том, что груз должен быть доставлен по приказу или правопреемникам определённого лица в определённом месте.

Bill of lading acts. The principal acts governing bills of lading are Article 7 of the Uniform Commercial Code, the Federal Bills of Lading Act (49 U.S.C.A. §§ 81-124), and the Carmack Amendment to the Interstate Commerce Act (49 U.S.C.A. § 20(11)). See also Harter Act.

Black's Law Dictionary 5 edition (page 168)

Акты о коносаментах (Bill of lading acts). Основными актами, регулирующими коносаменты (bills of lading), являются Article 7 Uniform Commercial Code, Federal Bills of Lading Act (49 U.S.C.A. §§ 81-124) и Carmack Amendment to the Interstate Commerce Act (49 U.S.C.A. § 20(11)). См. также Harter Act.

раскрываем эти АКТЫ полностью

- **UCC Article 7 – Documents of Title.** Это основной коммерческий режим для коносаментов (bills of lading), складских расписок (warehouse receipts) и других товарораспорядительных документов (documents of title). Part 3 специально называется “Bills of Lading: Special Provisions” и регулирует описание/получение груза, сквозные коносаменты, изменение назначения, изменение самого В/Л, залоговое право перевозчика и его ответственность. Важный §7-104: документ является **negotiable document of title**, если по его условиям товары должны быть переданы предъявителю либо по приказу указанного лица.
[UCC Article 7 – полный текст](#)

- **Federal Bills of Lading Act / Pomerene Act – старые 49 U.S.C. §§81-124.** Именно этот федеральный закон исторически регулировал коносаменты в interstate/foreign commerce. Сегодня его нормы находятся преимущественно в **49 U.S.C. Chapter 801 – Bills of Lading**. Он регулирует выдачу В/Л, negotiable/nonnegotiable bills, права держателя, обязанности перевозчика, передачу документа и ответственность. Даже федеральный COGSA прямо указывает, что старые §§81-124 – это **Pomerene Bills of Lading Act**, ныне Chapter 801 Title 49.

[49 U.S.C. Chapter 801 – действующий Federal Bills of Lading Act](#)

- **Carmack Amendment – старый 49 U.S.C. §20(11).** Это прежде всего **ответственность перевозчика за имущество**. Современный аналог для железнодорожных перевозчиков – **49 U.S.C. §11706**. Перевозчик, получивший имущество для перевозки, обязан выдать **receipt or bill of lading** и отвечает перед лицом, имеющим право требовать возмещения по этому документу, за фактическую утрату или повреждение имущества. Причём отсутствие выданного В/Л само по себе **не устранил ответственность перевозчика**.

[49 U.S.C. §11706 – действующая норма Carmack Amendment](#)

- **Harter Act 1893.** Это федеральное **морское право США**. Сейчас он кодифицирован в **46 U.S.C. Chapter 307**. Закон регулирует обязанности и ответственность морского перевозчика при перевозке имущества. В

примечаниях к §30701 прямо подтверждается, что эта глава кодифицирует **Act of February 13, 1893, commonly known as the Harter Act.**

[46 U.S.C. §30701 – Harter Act](#)

• **Связанный и очень важный Carriage of Goods by Sea Act 1936 (COGSA).** Он устанавливает, что **every bill of lading or similar document of title**, подтверждающий договор морской перевозки товаров в иностранной торговле США, подчиняется этому акту. После получения товаров перевозчик/капитан/агент по требованию отправителя выдаёт В/Л **с идентификационными обозначениями, количеством/весом и видимым состоянием товаров.** Такой В/Л является **prima facie evidence of the receipt by the carrier of the goods** – первоначальным доказательством получения перевозчиком описанных товаров.

[COGSA – официальный текст в примечаниях к 46 U.S.C. §30701](#)

РАСКРУЧИВАЕМ КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА ДАЛЬШЕ (document of title)

documentary-stamp transfer tax. See *stamp tax* under TAX.

document of title. (18c) A written description, identification, or declaration of goods authorizing the holder (usu. a bailee) to receive, hold, and dispose of the document and the goods it covers. • Documents of title, such as bills of lading, warehouse receipts, and delivery orders, are generally governed by Article 7 of the UCC. See BAILMENT (1)–(3). [Cases: Carriers ⇌ 51; Warehousemen ⇌ 11.]

negotiable document of title. A document of title that actually stands for the goods it covers, so that any transfer of the goods requires a surrender of the document. UCC § 7-104(1). [Cases: Bills and Notes ⇌ 151; Warehousemen ⇌ 15.]

nonnegotiable document of title. A document of title that merely serves as evidence of the goods it covers. UCC § 7-104(2). [Cases: Warehousemen ⇌ 15.]

document request. See REQUEST FOR PRODUCTION.

documentum (dok-va-men-tam). *n.* [Latin] Roman law

Black's Law Dictionary 9 edition (page 583)

document of title (товарораспорядительный документ). (XVIII в.)

Письменное описание, идентификация или декларация товаров (goods), предоставляющая держателю документа (обычно хранителю — bailee) право получать, удерживать и распоряжаться документом и товарами, которые он охватывает.

Товарораспорядительные документы (documents of title), такие как **коносаменты (bills of lading)**, **складские расписки (warehouse receipts)** и распоряжения о выдаче (delivery orders), как правило, регулируются **Article 7 UCC.**

См. BAILMENT (1)–(3).

[Судебные дела: Carriers 51; Warehousemen 11.]

negotiable document of title — оборотный товарораспорядительный докумен- Товарораспорядительный документ, который фактически представляет указанные в нём товары, так что любая передача этих товаров требует передачи (сдачи) самого документа.

nonnegotiable document of title — необоротный товарораспорядительный документ Товарораспорядительный документ, который служит лишь доказательством существования/наличия товаров, которые он охватывает.

очень подробно про коносаменты (советую почитать):

https://en.wikipedia.org/wiki/Bill_of_lading

смотрим дальше слова связанные с
КОНОСАМЕНТОМ (waybill)

way of necessity. See *implied easement under EASEMENT*.

waybill. *Maritime law.* A document acknowledging the receipt of goods by a carrier or by the shipper's agent and the contract for the transportation of those goods.
• Unlike a bill of lading, a waybill is not a document of title and is nonnegotiable. — Abbr. WB. Cf. BILL OF LADING. [Cases: Shipping ⇨ 106(1).]

air waybill. A waybill for goods shipped by air. Cf. *overseas bill of lading under BILL OF LADING*. [Cases: Carriers ⇨ 51, 153.]

wav-~~going~~ crop. A grain crop formerly sown by a tenant
Black's Law Dictionary 9 edition

WAYBILL — ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ

waybill. Морское право (Maritime law). Документ, подтверждающий получение товаров (goods) перевозчиком или агентом грузоотправителя, а также договор на перевозку этих товаров.

В отличие от коносамента (bill of lading), транспортная накладная **не является товарораспорядительным документом (document of title)** и является необоротной (nonnegotiable).

agency. — ALSO SEE WAREHOUSEMAN. SEE BAILER.
[Cases: Warehousemen ↪ 3.]

warehouse receipt. A document evidencing title to goods stored with someone else; esp., a receipt issued by a person engaged in the business of storing goods for a fee. • A warehouse receipt, which is considered a document of title, may be a negotiable instrument and is often used for financing with inventory as security. See BAILMENT. [Cases: Warehousemen ↪ 11.]

warehouse's lien. See LIEN.

Black's Law Dictionary 9 edition

WAREHOUSE RECEIPT — СКЛАДСКАЯ РАСПИСКА

warehouse receipt (складская расписка). Документ, подтверждающий **право собственности (title) на товары (goods)**, хранящиеся у другого лица; в особенности — расписка, выдаваемая лицом, **профессионально занимающимся хранением товаров за плату.**

Складская расписка (*warehouse receipt*), которая считается **товарораспорядительным документом (document of title)**, может являться **оборотным инструментом (negotiable instrument)** и часто используется для финансирования, при котором **товарные запасы выступают обеспечением (inventory as security).**

WAREHOUSE SYSTEM.

warehouse book. A book used by merchants to account for quantities of goods received, shipped, and in stock.

Black's Law Dictionary 9 edition

СКЛАДСКАЯ СИСТЕМА (WAREHOUSE SYSTEM)

warehouse book — складская книга. Книга, используемая торговцами для учёта количества товаров (**goods**), полученных, отгруженных и находящихся на складе.

2. A document conferring authority, esp. to pay or receive money.

deposit warrant. A warehouse receipt used as security for a loan.

dock warrant. See DOCK RECEIPT.

Black's Law Dictionary 8 edition

2. Документ, предоставляющий полномочие (authority), особенно на выплату или получение денег.

deposit warrant — депозитный варрант. Складская расписка (warehouse receipt), используемая в качестве обеспечения займа (security for a loan).

warehouseman's lien. See warehouseman's lien under LIEN.

вая расписка).

WAREHOUSER

warehouseman. One who, as a business, keeps or stores the goods of another for a fee. • The transaction in which a warehouseman engages is a bailment for the benefit of both parties, and the bailee is liable for ordinary negligence. — Also termed warehouseman. See BAILEE. [Cases: Warehousemen 3.C.J.S. Warehousemen and Safe Depositories §§ 1–2.]

WAREHOUSE RECEIPT

warehouse receipt. A document evidencing title to goods stored with someone else; esp., a receipt issued by a person engaged in the business of storing goods for a fee. • A warehouse receipt, which is considered a document of title, may be a negotiable instrument and is often used for financing with inventory as security. See BAILMENT. [Cases: Warehousemen 11.C.J.S. Warehousemen and Safe Depositories §§ 23, 26–29.]

WAREHOUSER'S LIEN

warehouseman's lien. See LIEN.

4899

Black's Law Dictionary 8 edition

WAREHOUSER — СКЛАДСКОЙ ХРАНИТЕЛЬ

warehouseman. Лицо, которое в рамках своей предпринимательской деятельности **содержит или хранит товары (goods) другого лица за плату.**

Сделка, в которой участвует складской хранитель (warehouseman), представляет собой **ответственное хранение (bailment) в интересах обеих сторон**, а хранитель (bailee) несёт ответственность за обычную небрежность.

Также называется *warehouseman*. См. BAILEE.

[Судебные дела: *Warehousemen* 3. C.J.S. *Warehousemen and Safe Depositaries* §§ 1–2.]

WAREHOUSE RECEIPT — СКЛАДСКАЯ РАСПИСКА

warehouse receipt. Документ, подтверждающий **право собственности (title) на товары (goods), хранящиеся у другого лица**; в особенности — расписка, выдаваемая лицом, профессионально занимающимся хранением товаров за плату.

Складская расписка (warehouse receipt), которая считается **товарораспорядительным документом (document of title)**, может являться **оборотным инструментом (negotiable instrument)** и часто используется для финансирования, при котором **товарные запасы выступают обеспечением (inventory as security)**.

dock receipt. Maritime law. An interim document issued by a maritime carrier to evidence the delivery of goods at the dock. • Generally, a dock receipt entitles the designated person to receive a bill of lading, waybill, or other transport document. — Also termed *dock warrant*. See DOCUMENT OF TITLE. [Cases: Shipping 106(6).]

dock receipt — доковая расписка. Морское право (Maritime law).

Временный документ, выдаваемый морским перевозчиком (*maritime carrier*) для подтверждения доставки товаров (*goods*) в док.

Как правило, **доковая расписка (dock receipt)** даёт указанному лицу право получить **коносамент (bill of lading), транспортную накладную (waybill) или иной транспортный документ**.

Также называется *dock warrant* (доковый варрант).

См. DOCUMENT OF TITLE (товарораспорядительный документ).
[Судебные дела: *Shipping* 106(6).]

GOODS

Goods. A term of variable content and meaning. It may include every species of personal property or it may be given a very restricted meaning.

Items of merchandise, supplies, raw materials, or finished goods. Sometimes the meaning of "goods" is extended to include all tangible items, as in the phrase "goods and services."

All things (including specially manufactured goods) which are movable at the time of identification to the contract for sale other than the money in which the price is to be paid, investment securities and things in action. Also includes the unborn of animals and growing crops and other identified things attached to realty as fixtures. U.C.C. § 2-105(1). All things treated as movable for the purposes of a contract of storage or transportation. U.C.C. § 7-102(1)(f). In context of U.C.C., includes used goods. *Moore v. Burt Chevrolet, Inc.*, 39 Colo.App. 11, 563 P.2d 369, 370.

As used with reference to secured transactions, goods include all things which are movable at the time the security interest attaches or which are fixtures, but does not include money, documents, instruments, accounts, chattel paper, general intangibles, or minerals or the like (including oil and gas) before extraction. "Goods" also includes standing timber which is to be cut and removed under a conveyance or contract for sale, the unborn young of animals, and growing crops. U.C.C. § 9-105(h).

See also Confusion of goods; Future goods; Identification of goods.

GOODS — ТОВАРЫ / ИМУЩЕСТВО

Goods. Термин с изменяющимся содержанием и значением. Он может включать **все виды личного имущества (personal property)** либо ему может придаваться весьма ограниченное значение.

Предметы торговли, запасы, сырьё или **готовая продукция**. Иногда значение слова «goods» расширяется и включает **все материальные предметы**, как в выражении «goods and services» («товары и услуги»).

Все вещи (включая специально изготовленные товары), которые являются движимыми на момент их идентификации в отношении договора купли-продажи, за исключением денег, которыми должна быть уплачена цена, инвестиционных ценных бумаг и прав требования (things in action). Также **включает нерождённый приплод животных, растущие сельскохозяйственные культуры и другие идентифицированные вещи, прикреплённые к недвижимости в качестве fixtures**. U.C.C. § 2-105(1).

Все вещи, рассматриваемые как движимые **для целей договора хранения или перевозки**. U.C.C. § 7-102(1)(f). В контексте UCC включает также **бывшие в употреблении товары (used goods)**. *Moore v. Burt Chevrolet, Inc.*, 39 Colo.App. 11, 563 P.2d 369, 370.

В отношении **обеспеченных сделок (secured transactions)** goods включают все вещи, которые являются движимыми в момент возникновения обеспечительного интереса (security interest) либо являются **fixtures**, но не включают деньги, документы, инструменты, счета, движимые права требования (chattel paper), общие нематериальные активы (general intangibles), а также нефть, газ или иные подобные полезные ископаемые до их извлечения.

«Goods» также включает стоящий лес, подлежащий вырубке и удалению по договору передачи или купли-продажи, **нерождённый приплод животных** и растущие сельскохозяйственные культуры. U.C.C. § 9-105(h).

MERCHANDISE

merchandise (m<<schwa>>r-ch<<schwa>>n-dĭz also -dĭs). 1. In general, a movable object involved in trade or traffic; that which is passed from hand to hand by purchase and sale. 2. In

3128

M

Black's Law Dictionary (8th ed. 2004) ,

Page 3129

particular, that which is dealt in by merchants; an article of trading or the class of objects in which trade is carried on by physical transfer; collectively, mercantile goods, wares or commodities, or any subjects of regular trade, animate as well as inanimate. • This definition generally excludes real estate, ships, intangibles such as software, and the like, and does not apply to money, stocks, bonds, notes, or other mere representatives or measures of actual commodities or values. — Also termed (in senses 1 & 2) article of merchandise. 3. Purchase and sale; trade; traffic, dealing, or advantage from dealing.

MERCHANDISE BROKER

MERCHANDISE — ТОВАР / ТОВАРЫ

merchandise.

1. В общем смысле — **движимый объект, участвующий в торговле или товарообороте**; то, что **переходит из рук в руки** посредством купли-продажи.
2. В частности — то, чем торгуют торговцы; **предмет торговли** или класс объектов, торговля которыми осуществляется посредством их физической передачи; в совокупности — торговые товары, изделия или товарная продукция либо **любые предметы регулярной торговли, как одушевлённые (animate), так и неодушевлённые (inanimate).**

Это определение, как правило, исключает недвижимость, суда, нематериальные объекты, такие как программное обеспечение, и тому подобное, а также **не применяется к деньгам, акциям, облигациям, нотам (notes) или иным объектам, которые являются лишь представителями или мерами фактических товаров либо ценностей.**

Также называется (в значениях 1 и 2) **article of merchandise** — **предмет товара / предмет торговли.**

3. Купля-продажа; торговля; товарооборот; коммерческие сделки либо выгода от совершения сделок.

Источник: *Black's Law Dictionary, 8th ed., 2004, p. 3129.*

CHATTEL

chattel (chat-<<schwa>>l). (usu. pl.) Movable or transferable property; personal property; esp., a physical object capable of manual delivery and not the subject matter of real property.

“That Money is not to be accounted Goods or Chattels, because it is not of it self valuableChattels are either personal or real. Personal, may be so called in two respects: One,

708

C

Black's Law Dictionary (8th ed. 2004) ,

Page 709

because they belong immediately to the person of a Man, as a Bow, Horse, etc. The other, for that being any way injuriously withheld from us, we have no means to recover them, but Personal Actions. Chattels real, are such as either appertain not immediately to the person, but to some other thing, by way of dependency, as a Box with Charters of Land, Apples upon a Tree, or a Tree it self growing on the Ground.... [O]r else such as are issuing out of some immoveable thing to a person, as a Lease or Rent for the term of years.” Thomas Blount, Nomo-Lexicon: A Law-Dictionary (1670).

CHATTEL — ДВИЖИМОЕ ИМУЩЕСТВО

chattel. (обычно мн. ч.) **Движимое или передаваемое имущество**; личное имущество (personal property); особенно — физический объект, **который может быть передан вручную (manual delivery)** и не является объектом недвижимого имущества.

«Деньги не должны считаться товарами (Goods) или движимым имуществом (Chattels), *поскольку сами по себе они не обладают ценностью...*

Chattels бывают личными (personal) или реальными (real). Личными они могут называться в двух смыслах: во-первых, потому что они непосредственно принадлежат person, например лук, лошадь и т. д. Во-вторых, потому что, если они каким-либо образом неправомерно удерживаются от нас, у нас нет иного способа вернуть их, кроме как посредством личных исков (Personal Actions).

Реальные chattels — это такие, которые либо непосредственно не относятся к person, а относятся к какой-либо другой вещи в порядке зависимости, например **ящик с документами на землю (Box with Charters of Land)**, **яблоки на дереве или само дерево, растущее на земле...** либо такие, которые возникают из какой-либо недвижимой вещи в пользу лица, например аренда (Lease) или рента (Rent) на определённый срок».

journal. (15c) 1. A book or record kept, usu. daily, as of the proceedings of a legislature or the events of a ship's voyage. — Also termed *log*; *logbook*. See MINUTES (2). 2. *Accounting*. In double-entry bookkeeping, a book in which original entries are recorded before being transferred to a ledger. 3. A periodical or magazine, esp. one published for a scholarly or professional group. — Abbr. I.

JOURNAL — ЖУРНАЛ

journal. (XV в.)

1. Книга или запись (**book or record**), ведущаяся обычно ежедневно, например запись о работе законодательного органа или о событиях путешествия судна (**ship's voyage**). Также называется **log, logbook** — **судовой журнал / бортовой журнал**. См. MINUTES (2).
2. Бухгалтерский учёт. В системе двойной бухгалтерии — книга, в которой первоначальные записи (**original entries**) регистрируются до их переноса в главную книгу (**ledger**).
3. Периодическое издание или журнал, особенно издаваемый для научной или профессиональной группы.

REGINA. The queen.

REGIO ASSENSU. A writ whereby the sovereign gives his assent to the election of a bishop. Reg. Orig. 294.

REGISTER. An officer authorized by law to keep a record called a "register" or "registry;" as the register for the probate of wills.

A book containing a record of facts as they occur, kept by public authority; a register of births, marriages, and burials.

REGISTER OF PATENTS. A book of patents, directed by St. 15 & 16 Vict. c. 83, § 34, passed in 1852, to be kept at the specification office, for public use. 2 Steph. Comm. 29, note t.

REGISTER OF SHIPS. A register kept by the collectors of customs, in which the names, ownership, and other facts relative to merchant vessels are required by law to be entered. This register is evidence of the nationality and privileges of an American ship. The certificate of such registration, given by the collector to the owner or master of the ship, is also called the "ship's register." Rapalje & Lawrence.

REGINA. Королева.

REGIO ASSENSU. Письменный акт, посредством которого монарх даёт своё согласие на избрание епископа. Reg. Orig. 294.

REGISTER. Должностное лицо, уполномоченное законом вести запись, называемую «**register**» или «**registry**»; например, регистратор по делам о завещаниях.

Книга, содержащая запись фактов по мере их возникновения, ведущаяся публичным органом; например, реестр рождений, браков и погребений.

REGISTER OF PATENTS. Книга патентов, ведение которой предписано законом St. 15 & 16 Vict. c. 83, §34, принятым в 1852 году, и которая должна храниться в патентном ведомстве для публичного пользования. 2 Steph. Comm. 29, note t.

REGISTER OF SHIPS. Реестр, ведущийся таможенными сборщиками, в который в соответствии с законом вносятся названия, право собственности и другие сведения, относящиеся к торговым судам. Этот реестр является доказательством национальности и привилегий американского судна.

Свидетельство о такой регистрации, выдаваемое сборщиком владельцу или капитану судна, также называется «**ship's register**» — **судовой регистр / свидетельство о регистрации судна.** Rapalje & Lawrence.

REGISTER'S COURT. In American law. A court in the state of Pennsylvania which has jurisdiction in matters of probate.

REGISTRANT. One who registers; particularly, one who registers anything (*e. g.*, a trade-mark) for the purpose of securing a right or privilege granted by law on condition of such registration.

REGISTRAR. An officer who has the custody or keeping of a registry or register. This word is used in England; "register" is more common in America.

REGISTRAR GENERAL. In English law. An officer appointed by the crown under the great seal, to whom, subject to such regulations as shall be made by a principal secretary of state, the general superintendence of the whole system of registration of births, deaths, and marriages is intrusted. 3 Steph. Comm. 234.

REGISTRARIUS. In old English law. A notary; a registrar or register.

REGISTRATION. Recording; inserting in an official register.

REGISTRUM BREVIUM. The register of writs, (*q. v.*)

REGISTRY. A register, or book authorized or recognized by law, kept for the recording or registration of facts or documents.

In commercial law. The registration of a vessel at the custom-house, for the purpose of entitling her to the full privileges of a British or American built vessel. 3 Kent, Comm. 139; Abb. Shipp. 58-96.

REGISTRY OF DEEDS. The system or organized mode of keeping a public record of deeds, mortgages, and other instruments affecting title to real property.

REGISTER'S COURT. В американском праве. Суд в штате Пенсильвания, обладающий юрисдикцией по вопросам завещательного производства (*probate*).

REGISTRANT — РЕГИСТРИРУЮЩЕЕ ЛИЦО / ЗАЯВИТЕЛЬ НА РЕГИСТРАЦИЮ. Лицо, которое осуществляет регистрацию; в частности, лицо, которое регистрирует что-либо (**например, товарный знак**) с целью получить право или привилегию, предоставляемую законом при условии такой регистрации.

REGISTRAR — РЕГИСТРАТОР. Должностное лицо, у которого находится на хранении реестр или регистрационная книга. Это слово употребляется в Англии; в Америке более распространено слово **register**.

REGISTRAR GENERAL — ГЕНЕРАЛЬНЫЙ РЕГИСТРАТОР. В английском праве. Должностное лицо, назначаемое короной под Большой печатью, которому, с учётом правил, устанавливаемых главным государственным секретарём, поручено общее руководство всей системой регистрации рождений, смертей и браков. 3 Steph. Comm. 234.

REGISTRARIUS. В старом английском праве. Нотариус; регистратор или хранитель реестра.

REGISTRATION — РЕГИСТРАЦИЯ. Запись; внесение в официальный реестр.

REGISTRUM BREVIUM. Реестр судебных приказов (*writs*).

REGISTRY — РЕЕСТР / РЕГИСТРАЦИОННАЯ КНИГА. Реестр или книга, разрешённая или признаваемая законом, которая ведётся для записи или регистрации фактов или документов.

В коммерческом праве. Регистрация судна в таможне с целью предоставления ему всех привилегий судна британской или американской постройки. 3 Kent, Comm. 139; Abb. Shipp. 58-96.

REGISTRY OF DEEDS — РЕЕСТР ДОКУМЕНТОВ О ПРАВАХ НА НЕДВИЖИМОСТЬ. Система или организованный порядок ведения публичного учёта актов, ипотек и иных документов, затрагивающих правовой титул на недвижимое имущество.

4. Discount or purchase of sight drafts

Upon the indorsement of any of its member banks, which shall be deemed a waiver of demand, notice, and protest by such bank as to its own indorsement exclusively, and subject to regulations and limitations to be prescribed by the Board of Governors of the Federal Reserve System, any Federal reserve bank may discount or purchase bills of exchange payable at sight or on demand which grow out of the domestic shipment or the exportation of nonperishable, readily marketable agricultural and other staples and are secured by bills of lading or other shipping documents conveying or securing title to such staples: *Provided*, That all such bills of exchange shall be forwarded promptly for collection, and demand for payment shall be made with reasonable promptness after the arrival of such staples at their destination: *Provided further*, that no such bill shall in any event be held by or for the account of a Federal reserve bank for a period in excess of ninety days. In discounting such bills Federal reserve banks may compute the interest to be deducted on the basis of the estimated life of each bill and adjust the discount after payment of such bills to conform to the actual life thereof.

[12 USC 344. As added by act of March 4, 1923 (42 Stat. 1479); and amended by act of May 29, 1928 (45 Stat. 975).]

<https://www.federalreserve.gov/aboutthefed/section13.htm>

4. Учёт / покупка тратт, подлежащих оплате по предъявлении

При индоссаменте любого из банков-членов, который считается отказом такого банка от требования платежа, уведомления и протеста исключительно в отношении собственного индоссамента, и с учётом правил и ограничений, устанавливаемых Советом управляющих Федеральной резервной системы (Board of Governors of the Federal Reserve System), любой Федеральный резервный банк может учитывать или приобретать переводные векселя (bills of exchange), подлежащие оплате по предъявлении или по требованию, которые возникают из внутренней перевозки либо экспорта нескоропортящихся, легко реализуемых сельскохозяйственных и иных стандартных товаров (staples) и обеспечены коносаментами (bills of lading) или иными перевозочными документами, передающими либо обеспечивающими правовой титул (title) на такие товары.

При условии, что все такие переводные векселя должны незамедлительно направляться на инкассо, а требование об оплате должно предъявляться с разумной оперативностью после прибытия таких товаров в пункт назначения.

При дополнительном условии, что ни один такой вексель ни при каких обстоятельствах не может находиться у Федерального резервного банка либо за его счёт в течение периода, превышающего девяносто дней.

При учёте таких векселей Федеральные резервные банки могут рассчитывать подлежащие удержанию проценты исходя из предполагаемого срока обращения каждого векселя и после оплаты таких векселей корректировать дисконт таким образом, чтобы он соответствовал фактическому сроку их обращения.

[12 U.S.C. § 344. Добавлено Законом от 4 марта 1923 года (42 Stat. 1479); изменено Законом от 29 мая 1928 года (45 Stat. 975).]

Section 13A.* Discount of agricultural paper

1. Authority of Federal reserve banks to discount agricultural paper

Upon the indorsement of any of its member banks, which shall be deemed a waiver of demand, notice, and protest by such bank as to its own indorsement exclusively, any Federal reserve bank may, subject to regulations and limitations to be prescribed by the Board of Governors of the Federal Reserve System, discount notes, drafts, and bills of exchange issued or drawn for an agricultural purpose, or based upon live stock, and having a maturity, at the time of discount, exclusive of days of grace, not exceeding nine months, and such notes, drafts, and bills of exchange may be offered as collateral security for the issuance of Federal reserve notes under the provisions of section 16 of this Act: *Provided*, That notes, drafts, and bills of exchange with maturities in excess of six months shall not be eligible as a basis for the issuance of Federal reserve notes unless secured by warehouse receipts or other such negotiable documents conveying or securing title to readily marketable staple agricultural products or by chattel mortgage upon live stock which is being fattened for market.

[12 USC 348. As added by act of March 4, 1923 (42 Stat. 1479).]

<https://www.federalreserve.gov/aboutthefed/section13a>.

1. Полномочия Федеральных резервных банков по учёту сельскохозяйственных бумаг

При индоссаменте любого из банков-членов, который считается отказом такого банка от требования платежа, уведомления и протеста исключительно в отношении собственного индоссамента, любой Федеральный резервный банк может, с учётом правил и ограничений, устанавливаемых Советом управляющих Федеральной резервной системы (Board of Governors of the Federal Reserve System), учитывать **ноты, тратты и переводные векселя (notes, drafts, and bills of exchange)**, выпущенные или выставленные для сельскохозяйственной цели либо основанные на **живом скоте (live stock)** и имеющие на момент учёта срок погашения, за исключением льготных дней, не превышающий **девяти месяцев**.

Такие ноты, тратты и переводные векселя могут быть предложены в качестве **залогового обеспечения (collateral security)** для выпуска **банкнот Федерального резерва (Federal reserve notes)** в соответствии с положениями **раздела 16 настоящего Закона**.

При условии, что ноты, тратты и переводные векселя со сроком погашения свыше **шести месяцев** не могут служить основанием для выпуска банкнот Федерального резерва, если они не обеспечены:

- **складскими расписками (warehouse receipts) или иными подобными оборотными документами (negotiable documents), передающими либо обеспечивающими правовой титул (title) на легко реализуемые стандартные сельскохозяйственные продукты; либо**
- **залогом движимого имущества (chattel mortgage) на живой скот, который откармливается для продажи на рынке.**

[12 U.S.C. § 348. Добавлено Законом от 4 марта 1923 года (42 Stat. 1479).]

Ещё доказательства:

Прямое доказательство: официальный архив Cornell University Library хранит документ от 7 августа 1732 года, который сам архив классифицирует именно как “Bill of Lading for Seven Boys and One Girl” — «Коносамент на семь мальчиков и одну девочку», маршрут Barbados → Boston, архивный № Rudin S-265, Box 4, Folder 41. Это непосредственно подтверждает, что в условиях рабства XVIII века живые дети могли быть указаны как перевозимые лица в документе, который архив идентифицирует как Bill of Lading (коносамент).

<https://rmc.library.cornell.edu/EAD/htmldocs/RMM04681.html>

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Как появляются бумаги, когда рождается ребёнок

роды (delivery) → коносамент (bill of lading), форма 103/у → склад (warehouse), ЗАГС → складская расписка (warehouse receipt)

1. Мама рожает. Это называется доставка (delivery)

Всё начинается с одного слова. В юридическом словаре Блэка (Black's Law Dictionary, 1-е издание) слово «доставка» (delivery) имеет сразу три смысла. Первый: окончательная передача готового документа. Второй: передача движимой вещи из рук в руки. Третий: в медицинской юриспруденции — «акт рождения женщиной своего потомства». То есть роды и выдача товара названы одним словом.

В той же статье написано про символическую, то есть конструктивную передачу (constructive delivery / symbolical delivery). Если товар нельзя отдать руками, потому что он лежит на складе или плывёт на корабле, то передача ключа от склада, распоряжения о выдаче (delivery order) или коносамента (bill of lading) считается передачей самих товаров. Словарь Вебстера 1828 года ставит знак равенства: рождение (birth) = место судна у причала (berth). Роды идут в родильном блоке (delivery suite) / родильной палате (birthing room).

То, что мама родила, закон штата Мэн (Maine), статья 1595, называет продуктом зачатия (product of conception). Если ребёнок дышит или подаёт признаки жизни, его называют живорождённым (live born) и лицом монстра (human person). Слово «продукт» (product) в словаре Блэка — это товар, произведённый трудом или естественным процессом, в том числе размножением. «Товары» (goods) по Единообразному торговому кодексу (Uniform Commercial Code, статья 7-102) — вещи, которые считают движимыми для хранения или перевозки. «Товар для торговли» (merchandise) бывает и одушевлённый (animate), и неодушевлённый (inanimate). «Движимая вещь» (chattel) передаётся вручную (manual delivery). Слово «человек» (homo) в 1-м издании словаря Блэка — ещё и раб, вассал, зависимое лицо. Слово «лицо» (person) идёт не от слова «народ» (people), а от латинского «персона» (persona) — маска актёра. По торговому кодексу «лицо» (person) — это и лицо (персона), и корпорация.

Конструктивный траст (constructive trust) — это траст, который суд или закон накладывают сами, без договора сторон; в словаре Блэка он прямо назван примером юридической фикции (legal fiction, fictio juris): закон и суд исходят из того, что доверительная собственность уже есть, хотя живые люди её нарочно не создавали, и отделяют юридический титул (legal estate) у управляющего (trustee) от бенефициарного пользования (beneficial enjoyment) у тех, кому оно принадлежит по праву справедливости (equity).

2. Что делает роддом. Форма 103/у — это коносамент (bill of lading) на тело

Роддом пишет свои книги: журнал родов и журнал новорождённых. По словарю это журнал (journal), судовой журнал (log / logbook) — первые записи до переноса в главную книгу (ledger). По смыслу торгового права это транспортная накладная (waybill): расписка перевозчика, что груз приняли, и договор перевозки. Накладная (waybill), в отличие от коносамента, не является товарораспорядительным документом (document of title) и необоротна (nonnegotiable). Эти книги остаются в роддоме и уходят в архив. Ими груз на склад не сдают.

Наружу дают другую бумагу. Приказ Минздрава России от 13 октября 2021 года № 987н утвердил учётную форму № 103/у «Медицинское свидетельство о рождении» (раньше была форма № 103/у-84). На бланке прямо сказано: он нужен для регистрации в органах ЗАГС. Пункт 19 — вес ребёнка в граммах. Пункт 20 — рост, то есть длина тела в сантиметрах от темени до пяток. Плюс место, дата, кто принимал роды, признаки жизни. Закон США о перевозке грузов морем (Carriage of Goods by Sea Act, коротко COGSA) требует от коносамента то же самое: метки, количество, вес и видимое состояние товара. Такой коносамент (bill of lading) есть первое

доказательство (*prima facie evidence*), что перевозчик (*carrier*) груз принял. Словарь Блэка: коносамент описывает груз так, чтобы его узнать; указывает имя отправителя (*shipper / consignor*) — это мама; и приказ доставить груз получателю (*consignee*) или его правопреемникам. Роддом здесь — перевозчик (*carrier*). Он пишет, что груз принят «в хорошем состоянии» или «внешне в хорошем состоянии».

Живое тело на стол в ЗАГС не кладут. Кладут бумагу. Это и есть конструктивная передача (*constructive delivery*): вместо товара отдают коносамент (103/y). Слово «свидетельство» (*certificate*) у словаря Мерриам-Вебстер — ещё и бумага о праве собственности или о долге (*ownership or debt*). Форму 103/y уносят из роддома. Журналы остаются. Коносамент едет дальше.

3. Мама несёт коносамент на склад. ЗАГС — это склад (*warehouse*)

Мама относит форму 103/y в ЗАГС так же, как отправитель сдаёт коносамент на склад. Складской хранитель (*warehouseman / warehouseman*) — тот, кто по работе хранит чужие товары (*goods*) за плату. Такая сделка называется ответственным хранением (*bailment*). Хранитель называется баиль (*bailee*): он держит чужую вещь. Регистратор (*registrar*) в словаре Блэка — должностное лицо, у которого лежит реестр. Генеральный регистратор (*Registrar General*) в английском праве руководит записью рождений, смертей и браков. Реестр (*register*) — книга, куда по мере событий пишут факты: «например, реестр рождений, браков и погребений». В той же статье — реестр судов (*register of ships*): таможня пишет названия судов и кто ими владеет. Свидетельство об этой записи называют судовым регистром (*ship's register*). Регистрация (*registry*) в торговом праве — постановка судна на учёт на таможне. Одно гнездо слов: книга рождений и книга судов. Сдать форму 103/y в ЗАГС — значит сдать товарораспорядительный документ (*document of title*) хранителю (*bailee*).

4. Акт о рождении — это складская книга (*warehouse book*), не квитанция

ЗАГС по коносаменту пишет акт о рождении: номер акта, дату, юридическое имя. Это ещё не бумага, которую дают родителям как титул. По смыслу торгового права акт о рождении — запись в складской книге (*warehouse book*). В этой книге считают, сколько товара приняли, сколько отгрузили, сколько лежит на складе. Это же первая запись (*original entry*) в журнале (*journal*) до переноса в главную книгу (*ledger*). Это регистрация (*registration*): внесение в официальный реестр (*register*). Груз принят на склад, описан, ему дали номер партии. Сам акт остаётся у государства, как складская книга остаётся у хранителя (*warehouseman*). Акт нельзя путать со складской распиской. Книга склада — внутренняя. Наружу потом выдают другой документ. Ближайшие бумаги того же шага — доковая расписка (*dock receipt*) и доковый варрант (*dock warrant*): временное подтверждение, что груз приняли в док и что названный человек вправе получить товарораспорядительный документ. После записи в книге склад обязан выдать документ титула (*document of title*).

5. Свидетельство о рождении — складская расписка (*warehouse receipt*). Имя большими буквами — торговое имя (*tradename*)

Родителям выдают свидетельство о рождении — выписку из акта. Оригинал остаётся у регистратора (*registrar*). По словарю Блэка складская расписка (*warehouse receipt*) — документ, который подтверждает право (*title*) на товары (*goods*), лежащие у другого лица. Это расписка профессионального хранителя. Это товарораспорядительный документ (*document of title*). Часто он оборотный (*negotiable*) и им пользуются для займа, когда запасы служат обеспечением (*inventory as security*). Депозитный варрант (*deposit warrant*) — та же складская расписка, когда ею обеспечивают заём. Статья 7 Единообразного торгового кодекса (*Uniform Commercial Code, Article 7*) держит в одном режиме коносаменты (*bills of lading*), складские расписки (*warehouse receipts*) и распоряжения о выдаче (*delivery orders*). Это письменное описание товаров, которое даёт держателю право получать, держать и распоряжаться и бумагой, и товарами, которые она покрывает. Оборотный документ титула (*negotiable document of title*) как бы и есть сами товары: передать товары нельзя, не отдав бумагу. Закон США, раздел 12 кодекса, статья 344, позволяет

учитывать переводные векселя (bills of exchange), обеспеченные коносаменами. Статья 348 — ноты, обеспеченные складскими расписками. Форма 103/y после сдачи лежит в деле ЗАГСа. Домой её не возвращают. На руках у родителей — складская расписка. Ею потом пользуются в паспорте, школе, банке, суде.

Имя на свидетельстве пишут полностью заглавными буквами (ALL CAPS). По правилам Международной ассоциации товарных знаков (INTA) так выделяют товарный знак (trademark) и торговое имя (tradenamе). Названия судов в переписке флота США тоже пишут полностью заглавными. Принятое имя (assumed name), вымышленное имя (fictitious name) и псевдоним (alias) — это имя, под которым предприятие ведёт дела. На него подают свидетельство о принятом имени (assumed-name certificate). Это же «ведёт деятельность под именем» (doing business as, коротко D/B/A). Вымышленное имя (fictitious name) в 6-м издании словаря Блэка отличается от настоящего христианского имени и отчества (Christian name and patronymic). Юридическое имя заглавными буквами — это торговое имя (tradenamе) и псевдоним (alias) юридической фикции, а не живой ребёнок. На это имя садится **конструктивный траст (constructive trust)**: тот, кто получил юридический титул (legal estate), не может сам пользоваться бенефициарным интересом (beneficial interest), не нарушая право справедливости (equity). Суд делает его доверительным управляющим (trustee) в пользу тех, кому принадлежит бенефициарное пользование (beneficial enjoyment). Конструктивный траст — пример юридической фикции (legal fiction). Персона (persona) — правовой статус, маска. Один живой человек может нести несколько персон. Свидетельство (certificate) на имя заглавными буквами удостоверяет право или долг (title / debt) по юридической маске, которая лежит на складе регистратора.

6. Как это происходит, по шагам

1. Женщина рождает в родильном блоке (delivery suite). Слово «доставка» (delivery) значит и роды, и выдачу товара. То, что родилось, в словаре читается как продукт (product), товары (goods), движимая вещь (chattel), товар для торговли (merchandise), в том числе одушевлённый (animate).
2. Роддом пишет журналы (journal) — транспортные накладные (waybill). Книги остаются в роддоме. Это не документ титула.
3. Роддом как перевозчик (carrier) выдаёт форму 103/y: вес, рост, состояние, отправитель. По словарю и по закону о морской перевозке (COGSA) это коносамент (bill of lading) на тело. Конструктивная передача (constructive delivery): вместо груза отдают бумагу.
4. Мама как отправитель (shipper / consignor) несёт коносамент в ЗАГС. ЗАГС — это склад (warehouse), регистратор (registrar), хранитель (bailee / warehouser). Склад принимает описание груза, не живое тело.
5. Склад пишет запись в складскую книгу (warehouse book) и в реестр (register / journal). Это акт о рождении, то есть регистрация (registration). Номер партии, дата, юридическое имя. Книга остаётся у склада.
6. Склад выдаёт складскую расписку (warehouse receipt), депозитный ваппант (deposit warrant), судовой регистр (ship's register) — это свидетельство о рождении. Это документ титула (document of title). Оригинал акта у хранителя (bailee). Коносамент, форма 103/y, остаётся в деле склада.
7. Имя на квитанции пишут заглавными буквами (ALL CAPS). Это товарный знак (trademark), торговое имя (tradenamе), принятое имя (assumed name), вымышленное имя (fictitious name), псевдоним (alias) конструктивного траста (constructive trust), то есть юридической фикции (legal fiction) и маски (persona). Живой человек — бенефициар. Юридический собственник (ЗАГС, МВД-короче государство) — доверительный управляющий (trustee).

Коротко одной строкой: роды, то есть доставка (delivery) → журналы роддома, то есть накладная (waybill) → медицинское свидетельство 103/y, то есть коносамент (bill of lading) на вес и рост тела → мама сдаёт его на склад ЗАГС (warehouse / registrar) → акт о рождении, то есть складская книга (warehouse book / register) → свидетельство о рождении, то есть

складская расписка (warehouse receipt), где имя заглавными буквами есть торговое имя (tradename) конструктивного траста.

Когда на складе уже есть коносамент (bill of lading) или складская расписка (warehouse receipt), эти бумаги перестают быть «просто справкой». В словаре Блэка они — товарораспорядительные документы (documents of title): держатель бумаги вправе получать, держать и распоряжаться и документом, и товарами (goods), которые документ покрывает. Обратный документ титула (negotiable document of title) как бы стоит вместо самих товаров: передать товары нельзя, не отдав бумагу. Складская расписка часто служит обеспечением (inventory as security). Депозитный варрант (deposit warrant) — та же складская расписка, когда ею обеспечивают заём.

Именно здесь в файле появляется Федеральная резервная система (Federal Reserve System, коротко FRS). Закон о Федеральном резерве (Federal Reserve Act), раздел 13, сейчас это раздел 12 Кодекса США, статья 344 (12 U.S.C. § 344). Любой Федеральный резервный банк (Federal Reserve Bank) может учитывать или покупать переводные векселя (bills of exchange), подлежащие оплате по предъявлении. Условие одно: вексель должен возникать из внутренней перевозки или экспорта нескоропортящихся, легко реализуемых стандартных товаров (staples) и быть обеспечен коносаменами (bills of lading) или иными перевозочными документами, которые передают либо обеспечивают правовой титул (title) на эти товары. Такие векселя сразу идут на инкассо; у резервного банка они не могут лежать дольше девяноста дней.

Рядом — раздел 13а того же Закона о Федеральном резерве, сейчас это раздел 12 Кодекса США, статья 348 (12 U.S.C. § 348). Федеральный резервный банк может учитывать ноты, тратты и переводные векселя (notes, drafts, and bills of exchange), выставленные для сельскохозяйственной цели либо основанные на живом скоте (live stock). Эти бумаги можно отдать как залоговое обеспечение (collateral security) для выпуска банкнот Федерального резерва (Federal reserve notes) по разделу 16 того же закона. Если срок бумаги больше шести месяцев, банкноты Федерального резерва под неё не выпускают, пока нет одного из двух обеспечений: либо складские расписки (warehouse receipts) или иные подобные оборотные документы (negotiable documents), передающие либо обеспечивающие правовой титул (title) на легко реализуемые стандартные сельскохозяйственные продукты; либо залог движимого имущества (chattel mortgage) на живой скот, который откармливают к продаже.

Связка с конструктивным трастом (constructive trust) получается такая. Юридическая фикция (legal fiction) сначала отделяет живого человека от юридического лица (person / persona). На имя заглавными буквами (ALL CAPS), то есть на торговое имя (tradename), садится конструктивный траст: юридический титул (legal estate) у

доверительного управляющего (trustee), бенефициарное пользование (beneficial enjoyment) — у того, кому оно принадлежит по праву справедливости (equity). На это же имя выдают товарораспорядительный документ: сначала коносамент (bill of lading), потом складскую расписку (warehouse receipt). Дальше Закон о Федеральном резерве прямо говорит, что коносамент и складская расписка — это бумаги, которыми передают или обеспечивают правовой титул (title) на товар, и под них резервный банк учитывает коммерческие бумаги и может выпускать банкноты Федерального резерва (Federal reserve notes).

Коротко одной фразой:

Федеральная резервная система (Federal Reserve System) в разделах 13 и 13а Закона о Федеральном резерве (12 U.S.C. § 344 и § 348) принимает коносамент (bill of lading) и складскую расписку (warehouse receipt) не как метрику о рождении, а как оборотный документ, передающий правовой титул (title) на товар (goods); под эти бумаги резервный банк учитывает векселя и может выпускать банкноты Федерального резерва (Federal reserve notes). Конструктивный траст (constructive trust) как юридическая фикция (legal fiction) как раз и создаёт того юридического собственника-управляющего (trustee), на чьё торговое имя (tradename) этот титул можно посадить.

**В ПЕРВЫЕ ВЫ ЭТИ ДОКАЗАТЕЛЬСТВА
ПОЛУЧИЛИ ОТ мартина неймана из эстонии**

благодарность можете выслать на следующие банковские реквизит:

номер карты сбер (РФ): 2202201391672181

номер карты visa (europe): 4569330009843471

в евро:

Страница 42 из 43

BE64 9677 8273 0752

MARTIN NEIMAN

Банк: Wise Bank

BIC: TRWIBEB1XXX

мой телеграм: @vekeesti

youtube: <https://www.youtube.com/@reincarnated111>